

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (81)145

Vol. 1981/0036

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

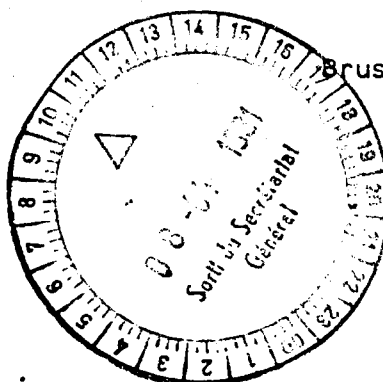
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 145 final

Brussels, 6th April 1981



## PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Council Regulations (EEC) Nr 1311/80 and 1313/80 on  
the supply of skimmed-milk powder and milk fats respectively  
to certain developing countries and specialized bodies under  
the food aid programmes

---

(presented by the Commission to the Council)

COM(81) 145 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. In a memorandum to the members of the Permanent Representatives Committee (1017th meeting of the Committee (Part 1) held on 11.2.81), the Commission had informed the Council of its intention to cancel direct food aid to EL Salvador in the form of 700 t of skimmed-milk powder and 200 t of butteroil and re-allocate it to one or more humanitarian organizations operating in that country and in a position to distribute this food equitably to all those affected.

The Salvadorian authorities expressed their agreement to this re-allocation.

In order to expedite matters, the ICRC has already taken steps to deliver 200 t of milk powder from its own reserves, on the understanding that the Community will later replace this amount. In addition, the CRS reconfirmed its request of 28 January 81 for 650 t of milk powder and 330 t of butteroil to distribute to those affected by the events in EL Salvador. Since these two organizations provide all the necessary guarantees that this aid will be equitably distributed, the Commission considers that the direct aid which was cancelled should be re-allocated to them, with the Community taking over the transport costs as far as the "free at destination" stage.

These operations do not constitute an additional financial burden for the Community, since this expenditure is envisaged under the 1980 skimmed-milk powder and butteroil food aid programmes.

2. The Commission therefore proposes that the Council :

- i. cancel the allocation of 700 t of skimmed-milk powder and of 200 t of butteroil decided on under the 1980 programmes;
- ii. reallocate those quantities to the following organizations, as follows :
  - 500 t of skimmed-milk powder to the CRS
  - 200 t " " " to the ICRC
  - 200 t of butteroil to the CRS
- iii. adopt the regulation annexed hereto.

./.

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Council Regulations (EEC) Nr 1311/80 and 1313/80 on the supply of skimmed-milk powder and milk fats respectively to certain developing countries and specialized bodies under the food aid programmes,

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) Nr 1310/80 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 programme(1) (and in particular Articles 3 and 7 thereof), and also to Council Regulation (EEC) Nr 1312/80 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food-aid programme (2), and in particular Articles 3 and 8 thereof,

./.

---

(1) O.J. Nr L 134, 31.5.1980, p. 10

(2) O.J. Nr L 134, 31.5.1980, p. 14.

HAD ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annexes to Regulations (EEC) Nr. 1311/80 and 1313/80 are hereby amended as indicated in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President

ANNEX

	<u>Country</u>	<u>Quantity</u>
Annex to :		
Regulation (EEC) No 1311/80	deleted : EL SALVADOR	
	amended : ICRC	3200 t instead of 3000 t
	added : CRS	500 t
Regulation (EEC) No 1313/80	deleted : EL SALVADOR	
	added : CRS	200 t

30/3/81-LH/sl

